

og práta við teir einstøku keyparamar. Stjórin vísir stóltur fram forsiðuna á eini italienskar broshuru. Snotilug mynd er av Norðnu á veg inná Seyðisfjörðin.

– Teir hava valt okkum á forsiðuna framum øll hini ferðamannafeløgini, teir umboða, sigur stjórin Óli Hammer vælnøgður og sýnir faldaran fram.

Hotellini hava eisini básar á stevnuni. Tey nýtast kanska ikki at gera alt ov nógv burtur úr teimum ferðakeypmonnum, sum bývga á teirra egnu hotellum, men so má orkan leggjast á teir sum bývga á hotellunum hjá kappingarneytunum.

Jóhan Restorff gongur so fryntligur og greiðir frá, og onkur stuttlig kemur eisini



Íslenska Inga Solnæs hevur í mong ár verið skrivari hjá Útnorður

Kim Foleman Jørgensen:

Vit duga best at fáa pengar frá ferðandi

– Grønland er tað landið, har ferðafólk leggja mest eftir seg sigur hann

Stjórin fyri grønlandska ferðaræðnum, Kim Foleman Jørgensen, er sera hjartskygdur um grønlandska ferðavinnuna.

– Vit eru meistara, at fáa pening burturúr ferðafólkunum. Í meðal leggur ein ferðamaður í Grønlandi 10.000 krónur eftir seg og hetta er munandi meira enn í okkara grannalondum, segði hann.

– Grønlandska ferða-

vinnan er nýggj og hon er í løtuni fyri so stórari menning, at vit hava ilt við at fylgja við. Í fjør vitjaðu 14.000 ferðafólk Grønland. Vit hava í løtuni trupulleikar at fáa figging til hotelbygging, sum skal hýsa ferðafólkunum. Kanska vit mugu minkað ferðina eitt sindur næstu árin, segði Kim Foleman Jørgensen á tíðindafundi.

jústinus



Frá einum av grønlandska básunum

frá honum, tí viðhvørt hoyrist látur frá básinum hjá Hotel Hafnia. Í básinum hjá Hotel Føroyum sita stjórin Lis Eklund og onnur og greiða keypmunnum frá teirra hotelli.

Faroe Travel hevur söl av Leitisvatni í einum býri og Dánjal Poulsen hevur nógv at gera. Hann bjóðar millum annað pakkaferðir til Føroyar, har alt er írokna.

Íslendingar størstir

Íslenska luttøkan á Travel Mart er velduga stór í mun til føroyingar og grønlandingar. Men Ísland er eisini eitt stórt og gamalt ferðamannaland. Øll høvuðsøkini í Íslandi eru umboðaði og størst av øllum er Iceland Air, sum eisini er magnaturin innan íslenska ferðavinnu.

Vestmannaoyggjar hava ein serstakan bás. Hetta litla oyggjasamfelag eru eina munandi ferðavinnu. Og serliga er tað nýlendi skaðap av eldgosi fyri fáum árum síð sum dregur. Eisini at í Vestmannaoyggjunum liva fólk á eggini, av tí sum er møguligt hjá mannabørnum

at liva. Vandarnir eru nógvir. Gos í undirgrundini og ringt farvatn kring oyggjarnar, men í sjónum er fiskur og tað er hann sum heldur liv í øllum og nú eisini ferðavinnan.

Grønlandska ferðavinnan er eins væl umboðað og tann føroyska. Grønlandska ferðavinnan er rættuliga nýggj og dik er ikki komið á fyrr seinastu trý árin. Grønland hevur nógv spennandi at bjóða ferðafólki. Tað er mest danskarar, sum umboða grønlandska ferðavinnuna úteftir.

Travel Mart hevur opið í dag afturat og lokkan 17:00 letur stevnun upp fyri almenninginum.

jústinus

Myndir:
Áki Hermansen



Dánjal Poulsen, Faroe Travel:

Ov dyrt at ferðast til Føroya

– Prísurin á ferðaseðlum má niður, skulu vit standa okkum í kappingini, sigur hann

Stóri vandin hjá føroysku ferðavinnuni er dyri ferðaseðilin til Føroyar. Hetta avlagar kappingina.

– Eg haldi, at tað er alt ov dyrt at koma til Føroyar. Prísurin má niður, skulu vit kunna gera lokkandi tilbøð um pakkaferðir til Føroyar, sigur Dánjal Poulsen.

– Eg haldi, at um føroyska ferðavinnan tekur seg saman, so skuldi verið møguligt at fingið ferðaseðlaprísir niður. Samstarvið skal snúgvá seg um, at allir partar skulu eitt sindur niður í

prísi. Eg tosið bert um ferðaseðlar til ferðafólk, touristar. Her ber til at hava ein serstakan prís. Vanligu ferðafólkini kunnu rinda meira, sigur Dánjal Poulsen.

– Sama er eisini galdandi, tá touristarnir ferðast innanlendis. Her má ferðaseðlaprísirnir niður, bæði umboð á strandfaraskipunum og sanniliga eisini í bussunum. Tað ber væl til at hava tvinnar prísir, ein fyri ferðafólk og ein fyri touristar, sigur hann.

jústinus

Jan Mortensen

Sera væl nøgdur við góðu luttøkuna

– Ongin ivi um, at góða tilfarið vit sendu við innbjóðingini hevur givið úrslit, segði stjórin á Ferðaræðnum

Føroysku fyrireikarnir eru sera væl nøgdur við góðu undirtøkuna Travel Mart hevur fingið. Eini 450 fólk luttaka á ferðavinnustevnuni, helvt um helvt seljarar og keyparar.

– Vit ivast ikki í at góða tilfarið vit sendu saman við innbjóðingini hevur givið úrslit. Eisini at vit lovaðu á seinastu Travel Mart, at hendan skuldi verða tann

besta nakrantíð, segði hann á tíðindafundinum.

– Føroyska ferðavinnan er í menning. Í fjør vitjaðu 25.000 ferðafólk Føroyar. Tá er ikki talt við ferðafólk, sum stæðgar undir eitt samdøgur, eitt nú frá Norðnu og frá stóru ferðamannaskipunum, segði Jan Mortensen, stjóri á Ferðaræðnum.

jústinus

